

Дата изготовления прибора содержится в его серийном номере.
Серийный номер прибора указан на внутренней этикетке, которая размещена на вытяжке.
Расшифровка серийного номера.

| | | |
|-------------------------|---------------------------|---------------------|
| SPG2018 ↓ | 10 ↓ | 1291 ↓ |
| год изготовления | месяц изготовления | номер модели |

Данная модель произведена в октябре 2018 года

Уважаемый покупатель!

Мы благодарны Вам за то, что Вы выбрали продукцию «KRONAsteel».
Мы постарались сделать все, чтобы вы остались довольны нашим изделием.

Ваше мнение о нашем продукте очень важно для нас.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@krona.ru

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| Технические характеристики: | 2 |
| Для пользователя | 3 |
| Важные замечания | 3 |
| Безопасность детей..... | 3 |
| Меры безопасности | 4 |
| Описание вытяжки | 6 |
| Пульт управления вытяжкой | 7 |
| Инструкция по пользованию вытяжкой..... | 9 |
| Обслуживание и уход за вытяжкой | 10 |
| Инструкция по установке вытяжки | 12 |
| Подключение к электросети | 13 |
| Возможные неисправности и способы их устранения | 15 |
| Утилизация отслужившего прибора | 16 |

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001, 

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции.

ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

RUS Инструкция по применению

КОМПЛЕКТАЦИЯ*

1. Вытяжка в сборе – 1 шт.
2. Комплект крепежа – 1 шт.
3. Инструкция по применению – 1 шт.

* Комплектация может быть изменена без предварительного уведомления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Габаритные размеры, мм: | ONYX 600 GLASS S |
|------------------------------|--------------------|
| Ширина: | 600 |
| Глубина: | 485 |
| Высота (мин-макс): | 447–840 |
| Диаметр воздуховода, мм | 150 |
| Потребляемая мощность, Вт: | |
| Двигатель: | 198 |
| Лампы, тип: | 2 x 2, LED |
| Напряжение в сети / Частота: | 220-240 В~ / 50 Гц |
| Кол-во скоростей вентиляции | 4 |
| Управление | сенсорное |
| Вес, кг: | 12,0 |

TM KRONAsteel

Импортер: ООО «Сигма Трейд», 192236, г. Санкт-Петербург, вн.тер.г. муниципальный округ Волковское, ул. Софийская, дом 17, лит. А, помещ. 8-Н, комната 352

RUS Инструкция по применению

Внимание! Во избежание поломки перед включением вытяжки в холодное время года, необходимо выдержать ее в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.

Применение изделия в целях, отличных от бытовых, недопустимо. Если вытяжку используют для иных целей, то есть риск получения травм и повреждения имущества и на изделие не будет распространяться гарантия.

ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед установкой вытяжки и ее эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с нашими рекомендациями. Соблюдение рекомендаций, данных в инструкции, обеспечит надежную работу вытяжки. Все пользователи вытяжки должны знать правила ее эксплуатации. Не выбрасывайте данную инструкцию, поскольку в последствии она может Вам пригодиться, и Вы найдете в ней ответы на интересующие Вас вопросы.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Данная кухонная вытяжка предназначена исключительно для использования в домашнем хозяйстве. Срок службы изделия составляет 7 (семь) лет.

Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций (см. раздел «Установка вытяжки»).

Рекомендуем все работы по установке, подключению и ремонту Вашей вытяжки доверять только квалифицированным мастерам, занимающимся по роду своей деятельности выполнением таких работ. Установка, подключение и ремонт вы-

тяжки не уполномоченными на то лицами может привести к низкому качеству работы и, как следствие, к повреждению изделия.

Производитель не несет ответственности за любого рода повреждения и поломки, связанные с неправильной установкой, подключением и ремонтом вытяжки.

Название модели, и наиболее важные технические характеристики вытяжки указаны в табличке внутри корпуса.



БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

Зачастую дети не осознают опасности электроприборов. Во время работы вытяжки необходимо следить за детьми и не позволять им играть с нею. Упаковочные материалы (такие как полиэтиленовая пленка) могут стать причиной удушья. Держите их вне досягаемости детей.

RUS Инструкция по применению

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220-240 В~, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

Данное изделие относится к классу 1 защиты от поражения электрическим током.

Не используйте лампы освещения, номинал мощности которых превышает указанный в технических характеристиках вытяжки, так как лампочки с большей мощностью могут стать причиной различных повреждений в электрической цепи.

Эксплуатация вытяжки без алюминиевого жирособирающего фильтра запрещена. При использовании вытяжки одновременно с другими обогревательными устройствами (газовые, масляные, угольные печи и т.д.), кроме электрических, может потребоваться дополнительная вентиляция помещения.

Воздух, проходящий через вытяжку и выбрасываемый в атмосферу, должен отводиться только в отдельную кухонную вентиляционную шахту и не должен выходить в дымоход или иной канал, используемый для удаления дыма от других устройств.

При монтаже вытяжки для отвода воздуха в вентиляционную шахту нельзя использовать воздуховод с меньшим диаметром, чем указано в инструкции по эксплуатации. Это создает дополнительное сопротивление выбрасываемому воздуху и приведет к увеличению шума и вибрации, а так же к перегреву мотора.

Вытяжку необходимо устанавливать над электрическими плитами на высоте не менее 55 см, а над газовыми горелками – не менее 65см.

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.

Согласно данной инструкции (см. ниже), обеспечивайте своевременную промывку многоразовых алюминиевых жирособирающих фильтров. Не промытые своевременно фильтры снижают эффективность работы вытяжки и могут стать причиной пожара вследствие накопления в них масла и пыли.

Не стерилизуйте продукты питания открытым пламенем непосредственно под вытяжкой. Это может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жирособирающего фильтра.

Не оставляйте горячее масло в посуде на включенной плите. Перегретые жир и масло легко самовоспламеняются, что может привести к возгоранию не очищенного алюминиевого жирособирающего фильтра.

Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить вытяжку.

Не включайте вытяжку для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире. Включенная вытяжка создаст дополнительную тягу для огня.

В случае любого воспламенения отключите вытяжку от электросети, закройте пламя плотным материалом, препятствующим доступу кислорода к пламени, никогда не используйте воду для тушения.

RUS Инструкция по применению

ВНИМАНИЕ!

Если вытяжка работает в режиме отвода воздуха в шахту одновременно с источником открытого горения, необходимо обеспечить достаточный приток воздуха. Втянутые обратно отработавшие газы могут стать причиной отравления.



Источники открытого горения (например, работающие на газе, жидком топливе, дровах или угле нагреватели, проточные водонагреватели, бойлеры, камины и печи) используют воздух для сжигания топлива из помещения, где они установлены, а отработавшие газы отводятся через дымоход на улицу. При работе вытяжки, из кухни и расположенных рядом помещений, воздух так же удаляется и вследствие недостаточного количества воздуха возникает понижение давления. Ядовитые газы из дымохода или вытяжного короба втягиваются обратно в жилое помещение, поэтому всегда следует позаботиться о достаточном притоке воздуха.



Для безопасной эксплуатации, разряжение давления в помещении, где установлен источник пламени, не должно быть выше 4 Па (0,04 мбар). Это может быть достигнуто, если воздух, тре-

буемый для сжигания, будет поступать через дополнительно открытые отверстия, например, в дверях, окнах, с помощью приточно-вытяжной системы или иных технических мероприятий.

В любой ситуации обращайтесь за советом к компетентному лицу, ответственному за эксплуатацию и очистку вентиляции, способному оценить вентиляционную систему всего дома и предложить Вам решение по принятию соответствующих мер.

Если вытяжка работает исключительно в режиме рециркуляции воздуха, то эксплуатация возможна без ограничений.

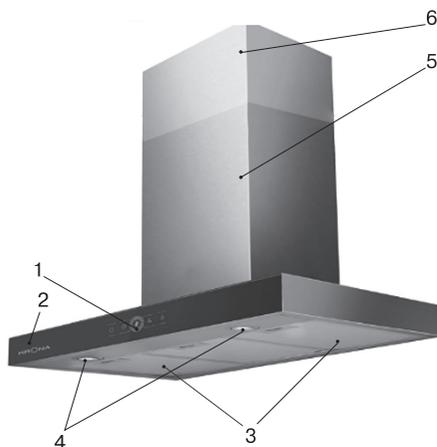
RUS Инструкция по применению

ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ

Наружная часть вытяжки состоит из следующих составных частей (см. Рис. 1):

1. Переключатель режимов работы вытяжки.
2. Корпус вытяжки (лицевая панель).
3. Многоразовый алюминиевый жироулавливающий фильтр.
4. Защитное стекло ламп подсветки.
5. Наружная часть кожуха вытяжки.
6. Внутренняя часть кожуха вытяжки.

Рис.1



Внутри вытяжки (после снятия много-разового алюминиевого жироулавливающего фильтра) (см. Рис. 2) находятся:

1. Короб мотора (с мотором и крыльчаткой в сборе).
2. Монтажная коробка.
3. Лампы освещения.

В поставляемые части входят*:

1. Комплект крепежа вытяжки к стене.
2. Планка для крепления внутренней части кожуха вытяжки к стене (Рис 9).
3. Переходной фланец с антивозвратным клапаном (если он не установлен).
4. Гофрированный воздуховод.

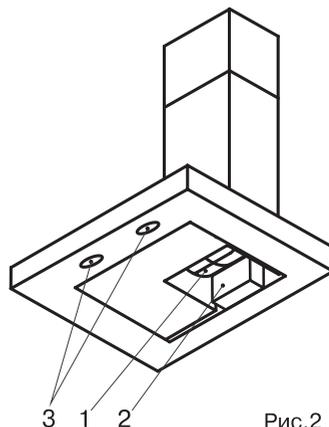


Рис.2

* комплектация может быть изменена без предварительного уведомления.

RUS Инструкция по применению

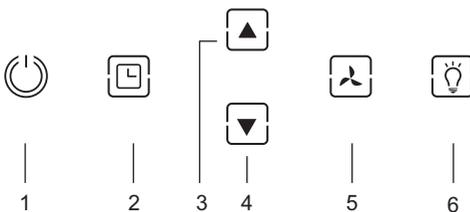
УПРАВЛЕНИЕ ВЫТЯЖКОЙ

Ваша вытяжка имеет 4 скорости вентиляции. В зависимости от того, насколько велики испарения при готовке и жарке, вы можете выбрать наиболее подходящую скорость вентиляции.

Для более полной очистки воздуха включайте плиту и вытяжку одновременно. Это сделает процесс вентиляции более эффективным. После того, как вы закончили приготовление пищи, оставьте вытяжку работать ещё в течение некоторого времени. Это позволит полностью избавиться от пара и нежелательных запахов на кухне.

Пульт управления вытяжкой

Рис. 4



На лицевой панели вытяжки расположен сенсорный переключатель режимов работы мотора и ламп освещения (см. рис. 4).

1. Кнопка Включения / Выключения вытяжки.
2. Кнопка активации функции Таймер.
3. Кнопка Увеличения значения.
4. Кнопка Уменьшение значения.
5. Кнопка включения мотора вытяжки
6. Кнопка Включения / Выключение ламп подсветки.

С помощью этого переключателя вы можете включить одну из четырёх ско-

ростей мотора. Для включения вытяжки необходимо нажать кнопку 1 включения/ выключения вытяжки. Для включения мотора вытяжки, нажмите кнопку 5 и кнопками 3 или 4 установите необходимую вам скорость работы вытяжки. Для выключения мотора необходимо ещё раз нажать кнопку 5.

Таймер

Чтобы активировать функцию «Таймер» необходимо нажать кнопку 2. Таймер активируется на 15 минут, по истечению которых работа мотора вытяжки самостоятельно прекратится.

Для отмены работы функции «Таймер» необходимо нажать на кнопку 2 ещё раз.

Включение модуля Wi-Fi

Данная модель кухонной вытяжки оснащена модулем Wi-Fi, который позволяет подключать прибор к мобильному устройству, например, смартфону или планшету. Подключение позволяет удаленно следить за работой вытяжки и управлять некоторыми её функциями.

Включение встроенного модуля Wi-Fi происходит следующим образом.

1. После включения вытяжки кнопкой  нажмите и удерживайте 3 секунды кнопки  и , чтобы начать подключение прибора к беспроводной сети.

2. Индикаторы двух кнопок начнут мигать, что указывает на то, что вытяжка начала подключение к беспроводной сети. Для завершения подключения к сети воспользуйтесь приложением **iHomePro**.

RUS Инструкция по применению

3. После успешной синхронизации приложения и вытяжки, кнопки  и  будут гореть ровным светом 3 секунды, а потом погаснут.

(Если вытяжка выключена, то она автоматически отключается от беспроводной сети).

Подключение вытяжки по беспроводной сети WI-FI к приложению **iHomePro**, работа приложения по управлению функциями кухонной вытяжки подробно описаны на сайте производителя krona.ru.

Качество беспроводного соединения зависит от используемого сетевого оборудования, его расположения, программного обеспечения. При отсутствии или невозможности установления беспроводного соединения убедитесь, что ваше оборудование работает исправно и на нём сделаны все необходимые настройки.

ВНИМАНИЕ!

Удаленный мониторинг через мобильное устройство не заменяет личного контроля работы кухонной вытяжки.

Дополнительными принадлежностями для вытяжки являются:

1. Угольный запахоулавливающий фильтр (в комплект не входит) (см. Рис. 5).

Применяется для фильтрации воздуха в помещении в режиме рециркуляции. Угольный фильтр можно приобрести у розничного продавца



Рис. 5

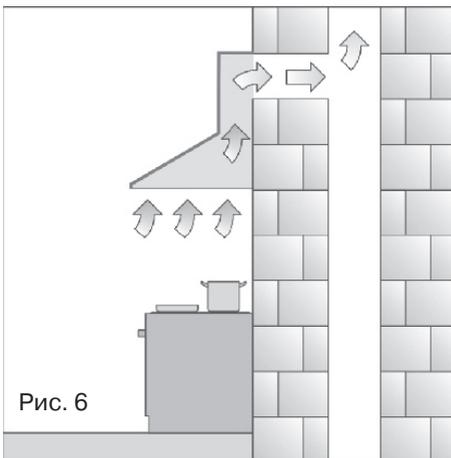
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫТЯЖКОЙ

Кухонная вытяжка предназначена для удаления запахов с кухни.

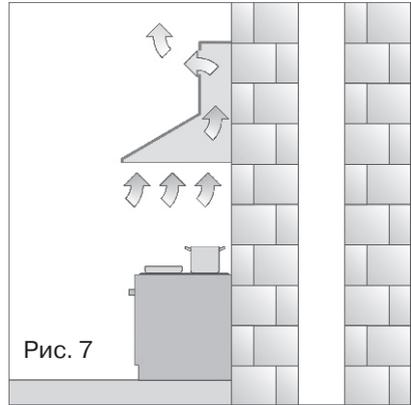
Кухонная вытяжка, в зависимости от ее установки, может работать в двух режимах:

- режим отвода воздуха в вентиляционную шахту;
- режим рециркуляции.

В режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту (см. Рис. 6) вытяжка посредством гофрированного шланга или пластикового воздуховода подключается к вентиляционной шахте. И, таким образом, все кухонные испарения, запахи, гарь и копоть, проходя через многоразовые алюминиевые жирославливающие фильтры, выводятся за пределы помещения. При данном режиме работы нет необходимости устанавливать угольные акриловые запахоулавливающие фильтры. Режим отвода является наиболее эффективным, поскольку вытяжка удаляет все кухонные испарения за пределы кухни в вентиляционную шахту.



В режиме рециркуляции (см. Рис. 7) вытяжка не подключается к вентиляционной шахте, и, таким образом, воздух просто прогоняется через вытяжку внутри кухни.



В этом режиме на вытяжку должны быть установлены угольные акриловые одноразовые запахоулавливающие фильтры. Эти фильтры не входят в комплект вытяжки и приобретаются отдельно. Использование вытяжки в режиме рециркуляции снижает ее производительность.

Рекомендуем использовать вытяжку в режиме отвода воздуха в вентиляционную шахту.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ВЫТЯЖКОЙ

Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту вытяжки выключите напряжение электросети.

Для внешней очистки окрашенных вытяжек используйте влажную ткань, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для внешней очистки стальных, медных и латунных поверхностей используйте специальные средства, следуя соответствующим инструкциям. Никогда не используйте для ухода за вытяжкой абразивные моющие средства.

Очистка жироулавливающего фильтра

Алюминиевый фильтр, удерживая пыль из воздуха и масло, засоряется.

Его следует чистить средством для очистки нагара в духовках и мыть после предварительного отмачивания в горячей воде с помощью эффективного моющего средства 1 раз каждые 1,5-2 месяца или, если это возможно, в посудомоечной машине (при температуре 60° С).

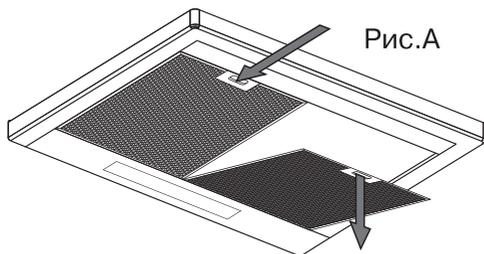


Рис.А

Для отсоединения алюминиевого фильтра (Рис. А) следует нажать на пружинный замок на фильтре и, потянув на себя и вниз, снять его. Установка фильтра производится в обратном порядке. Следует нажать на пружинный замок на фильтре и установить его на место, после чего замок отпустить.

Не устанавливайте фильтр в вытяжку до его полного высыхания.

Замена угольных фильтров

Угольные фильтры следует менять 1 раз в 6 месяцев. Они устанавливаются на защитные решетки корпуса мотора путем легкого поджатия и поворота их по часовой стрелке. Для снятия угольного фильтра его следует также слегка поджать и повернуть против часовой стрелки (рис. В).

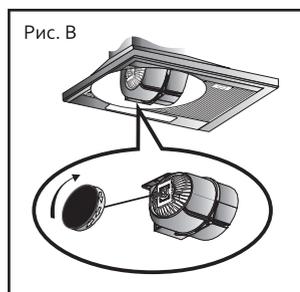


Рис. В

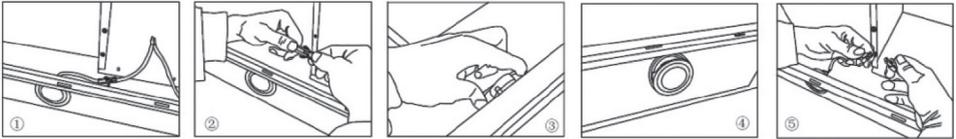
Замена ламп

Для замены лампы подсветки необходимо (см. рис. С):

- отключить вытяжку от электропитания и найти провод перегоревшей лампы;
- отсоединить провод питания в соединительном разъеме;

RUS Инструкция по применению

Рис. С



- нажав на два лепестка плафона вытяжки, вынуть перегоревшую лампу;
- на место перегоревшей лампы подсветки вставить новую;
- соединить провод питания лампы в соединительном разьеме;
- подключить вытяжку с сети электропитания и проверить работу ламп подсветки.

Замена ламп и фильтров не входит в гарантийное обслуживание.

Лампы подсветки вытяжки служат для освещения варочной поверхности во время приготовления пищи и не рассчитаны на длительное включение в качестве освещения кухни. Длительное использование ламп подсветки может привести к преждевременному выходу из строя как самих ламп, так и самой вытяжки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ВЫТЯЖКИ

Только специалист имеет право устанавливать и подключать вытяжку к электросети.

Нельзя начинать монтаж вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в технической исправности вытяжки путем подключения ее к электрической сети и проверки всех ее функций.

С этой целью следует разместить корпус вытяжки (№ 2, Рис. 1), не подсоединяя к нему декоративных кожухов воздуховода (№ 5, 6, Рис. 1), таким образом, чтобы тыльная сторона корпуса, которая должна прижиматься к стене, оказалась на столе или на полу, а переключатель режимов работы вытяжки, находящийся на лицевой панели, был бы обращен в сторону проверяющего. Далее вытяжка подключается к электросети и производится ее проверка. Если вытяжка на всех режимах работает исправно, следует приступить к монтажу вытяжки. Если нет, следует обратиться в организацию, в которой Вы приобрели вытяжку или в гарантийную мастерскую.

Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать только после окончания монтажа вытяжки.

Напоминаем, что высота установки вытяжки над электрической плитой должна быть не менее 55 см, а над газовой плитой не менее 65 см.

Внимание!

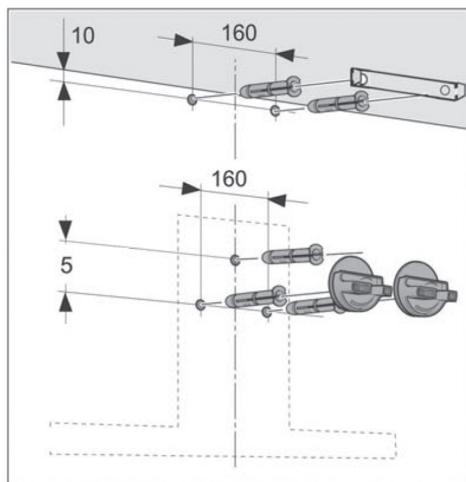
Прежде чем приступить к установке убедитесь, что в районе сверления отверстий под крепление вытяжки, в стене не проходят электрические провода, газовое или водопроводные трубы или другие инженерные коммуникации.

1. Отметьте вертикальную осевую линию на стене от потолка до нижнего края вытяжки (Рис. 8).

2. Отметьте положения отверстий для винтов и контур области крепления.

3. Просверлите пять отверстий диаметром 8 мм на глубину 50 мм и установите в них дюбели из комплекта поставки.

Рис. 8



4. Закрепите планку для крепления внутренней части кожуха вытяжки к стене (рис. 9).

5. Закрепите регулируемые опоры вытяжки так, чтобы их было возможно повернуть вокруг оси крепежного самореза без усилий (рис. 10).

6. Закрепите кронштейн крепления вытяжки на корпусе вытяжки (рис. 11).

RUS Инструкция по применению

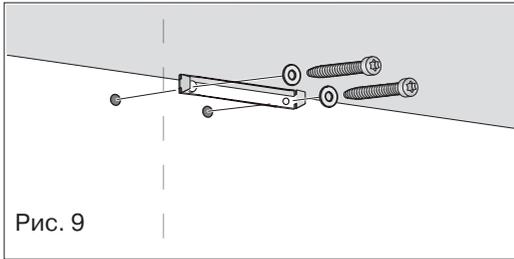


Рис. 9

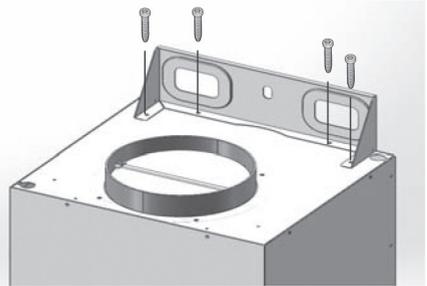


Рис. 10

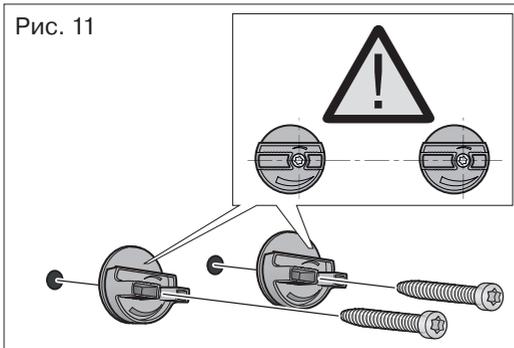


Рис. 11

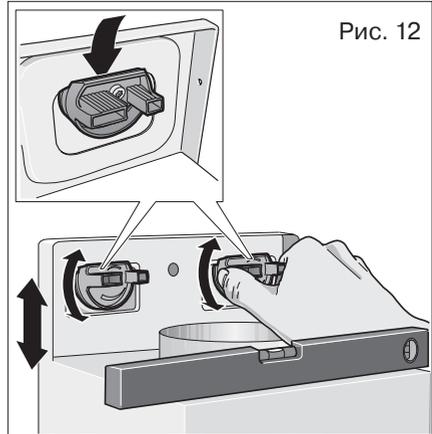


Рис. 12

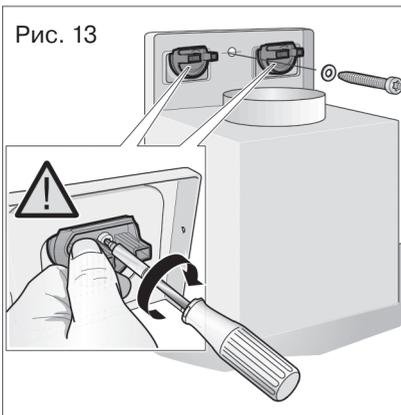


Рис. 13

7. Повесьте вытяжку на опоры.
8. Поворачивая опоры вправо или влево выровняйте вытяжку по горизонтали (рис. 12).
9. Затяните саморезы крепления регулируемых опор вытяжки.
10. Закрепите кронштейн крепления вытяжки центральным саморезом (рис. 13).
11. Закрепите воздуховод (если вы решили использовать вытяжку в режиме отвода воздуха в шахту) к выходу корпуса мотора.
12. Поместите внутреннюю часть кожуха в наружную. Установите наружную часть вытяжки на корпус вытяжки (если есть места крепления, приверните ее к корпусу).

RUS Инструкция по применению

13. Внутреннюю часть кожуха поднимите вверх до совмещения узлов крепления кожуха и планки крепления декоративного кожуха и соедините их.

Подключение к электросети.

Вытяжка подключается к электросети напряжением 220–240 В~, 50 Гц.

Во избежание поражения электрическим током вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы.

С целью дополнительной защиты вытяжки от перепадов напряжения в сети рекомендуется подключать ее через дополнительный автоматический выключатель 6 А.

**Вытяжка установлена.
Включайте ее и пользуйтесь
на здоровье.**

ВЫТЯЖКИ КУХОННЫЕ

RUS Инструкция по применению

| ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ | Проверить электрические соединения | Проверить включен ли мотор | Проверить выключатель лампы (должен быть включен) | Проверить алюминиевый фильтр (мыть 1 раз в 1.5 - 2 месяца) | Проверить розетку есть ли в ней напряжение | Проверить лампы | Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга) | Проверить угольный фильтр (замена производится 1 раз в 6 месяцев) |
|---|------------------------------------|----------------------------|---|--|--|-----------------|---|---|
| Вытяжка не работает | ● | ● | | | ● | | | |
| Не горит лампа | ● | | ● | | ● | ● | | |
| Уменьшилась производительность вытяжки | | | | ● | | | ● | ● |
| Вытяжка стала работать громче | | | | ● | | | ● | |
| В режиме рециркуляции слабо выводится воздух | | | | ● | | | | ● |

Если Вы не в состоянии определить или устранить проблему, то Вы можете обратиться в наш Сервисный Центр. Для этого заранее запишите название модели, заводской номер (они указаны на табличке, находящейся внутри корпуса вытяжки) и дату покупки, так как эти сведения потребуются Сервисному Центру.

Информацию о действующих сервисных центрах Вы можете узнать на сайте **www.krona.ru** или по телефонам **Центра технической поддержки:**

8 495 797 85 46 (для звонков из Московского региона)

8 800 700 85 46 (для звонков из других регионов РФ)

УТИЛИЗАЦИЯ ОТСЛУЖИВШЕГО ПРИБОРА

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные компоненты. В то же время материалы приборов содержат вредные вещества, необходимые для работы и безопасности техники. При неправильном обращении с отслужившими приборами или их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приема и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в недоступном для детей месте.

При подготовке изделия к утилизации следует вытащить сетевую вилку из розетки и привести сетевой кабель и вилку в нерабочее состояние (например, перерезать кабель). Этим Вы исключите возможность несанкционированного пользования кухонной вытяжкой.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Кухонные вытяжки, представленные в данной инструкции по эксплуатации, соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.